



E: Emission Niveaux en valeurs efficaces relevés pour une puissance de sortie de 10 Watts HF en J914, à 7 MHz  
 - S901 sur  $\pm$   
 - S909 sur BLU - SUP

R: Réception Niveaux en valeurs efficaces  
 - Générateur en J912: f.e.m 100  $\mu$ V, F 7 MHz  
 - S909 sur BLU - SUP  
 - R902 au maximum

E: Transmission Levels, r.m.s values for 10 Watts output power at J914 and 7 MHz frequency  
 - S901 set on  $\pm$   
 - S909 set on BLU - SUP

R: Reception Levels, r.m.s values for e.m.f 100  $\mu$ V at J912 and 7 MHz frequency  
 - S909 set on BLU - SUP  
 - R902 set for maximum gain

E: Emisión Niveles en valores eficaz para una potencia de salida de 10W en J914 y en frecuencia 7MHz  
 - S901 en  $\pm$   
 - S909 en BLU - SUP

R: Recepción Niveles en valores eficaz para una f.e.m. de 100  $\mu$ V en J912 y en la frecuencia 7 MHz  
 - S909 en BLU - SUP  
 - R902 al máximo

○ Tension continue en BLU  $\pm$   
 puissance de sortie 10 Watts HF en J914  
 DC voltage, on  $\pm$  (SSB operation).  
 RF output 10 Watts at J914

○ Tension continue en la position  $\pm$  (en BLU)  
 potencia de salida 10 Watts en J914

□ Tension continue en BLU (Gain maxi)  
 DC voltage in SSB operation (Gain max.)  
 Tension continue en BLU (Ganancia al máximo)

○ Tension continue en A3  
 DC voltage in A3 operation  
 Tension continue en A3

1 continua, en la posición A3:  
 S 5,2V a 6,4V  
 S 6,1V a 6,4V  
 de 5  $\mu$ V en J912)